55. MFF Karlovy Vary

55th Karlovy Vary IFF

DENNÍ PLÁN

DAILY PLAN

ÚTERÝ 24.8.2021 / TUESDAY AUGUST 24th

ProjekcE PRO Novináře a Film InDuSTRY

PRESS AND FILM INDUSTRY SCREENINGS

8:30, Kinosál A

Planeta | El Planeta | El Planeta
Režie / Director: Amalia Ulman
Španělsko / Spain, 2021, 82 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

8:30, Kongresový sál

Láska pod kapotou | Láska pod kapotou | At Full Throttle
Režie / Director: Miro Remo
Česká republika, Slovenská republika / Czech Republic, Slovak Republic, 2021, 85 min, Světová premiéra / World premiere
Sekce / Section: Hlavní soutěž / Crystal Globe Competition

9:00, Kinosál C

Narušitel | El prófugo | The Intruder
Režie / Director: Natalia Meta
Argentina, Mexiko / Argentina, Mexico, 2020, 95 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

10:30, Kinosál A

My | Nous | We
Režie / Director: Alice Diop
Francie / France, 2020, 115 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

10:30, Kongresový sál

Ne! | Nö | Nö
Režie / Director: Dietrich Brüggemann
Německo / Germany, 2021, 119 min, Mezinárodní premiéra / International premiere
Sekce / Section: Hlavní soutěž / Crystal Globe Competition

11:00, Kinosál C

Ada | Dýrið | Lamb
Režie / Director: Valdimar Jóhannsson
Island, Švédsko, Polsko / Iceland, Sweden, Poland, 2021, 106 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

13:00, Kinosál A

Zrcadla ve tmě | Zrcadla ve tmě | Mirrors in the Dark
Režie / Director: Šimon Holý
Česká republika / Czech Republic, 2021, 84 min, Světová premiéra / World premiere
Sekce / Section: Soutěž Na východ od Západu / East of the West Competition

13:30, Kinosál C

Maminka | Petite Maman | Petite Maman
Režie / Director: Céline Sciamma
Francie / France, 2021, 72 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

18:00, Kinosál C

Konference | Konferentsiya | Conference
Režie / Director: Ivan I. Tverdovskiy
Rusko, Estonsko, Velká Británie, Itálie / Russia, Estonia, United Kingdom, Italy, 2020, 135 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

18:30, Kinosál A

Úl | Zgjoi | Hive
Režie / Director: Blerta Basholli
Kosovo, Švýcarsko, Severní Makedonie, Albánie / Kosovo, Switzerland, North Macedonia, Albania, 2021, 84 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

20:30, Kinosál A

Rus | Nuuccha | Nuuccha
Režie / Director: Vladimir Munkuev
Rusko / Russia, 2021, 107 min, Světová premiéra / World premiere
Sekce / Section: Soutěž Na východ od Západu / East of the West Competition

21:00, Kinosál C

Král krabů | Re Granchio | The Tale of King Crab
Režie / Director: Alessio Rigo de Righi, Matteo Zoppis
Itálie, Argentina, Francie / Italy, Argentina, France, 2021, 106 min
Sekce / Section: Horizonty / Horizons

22:30, Kinosál A

Prokletá vesnice | Perempuan Tanah Jahanam | Impetigore
Režie / Director: Joko Anwar
Indonésie, USA, Jižní Korea / Indonesia, USA, South Korea, 2019, 107 min
Sekce / Section: Půlnoční filmy / Midnight Screenings

**AKCE / EVENTS**

11:00 Beseda k filmu MOJE SLUNCE MAD

 Discussion about the new Czech film My Sunny Maad

*Dům ČT/ Czech Television House*

13:00 Beseda k filmu SNY O TOULAVÝCH KOČKÁCH

 Discussion about the new Czech film Dreams About Stray Cats

*Dům ČT / Czech Television House*

15:00 Čaj o třetí - Beseda k filmu KURZ MANŹELSKÉ TOUHY

 Discussion about the new Czech film Kurz manželské touhy

*Dům ČT / Czech Television House*

15:00 innogy point: Talk show s Jakubem Kohákem

*Mlýnská kolonáda*

17:00 NE! / NO

 Slavnostní premiéra soutěžního filmu / Festive premiere of the competition film

*Velký sál / Grand Hall Thermal*

17:00 Beseda k filmu LÁSKA POD KAPOTOU

 Discussion about the new Czech film At Full Throttle

*Dům ČT / Czech Television House*

17:00 innogy point: Talk show s Václavem Marhoulem

 *Mlýnská kolonáda*

19:30 KAISER 55

 Monkey Business (koncert + afterparty)

*Poštovní dvůr*

20:00 LÁSKA POD KAPOTOU / AT FULL THROTTLE

 Slavnostní premiéra soutěžního filmu / Festive premiere of the competition film

 *Velký sál / Grand Hall Thermal*

22:30 PODEZŘENÍ / SUSPICTION

 Předpremiéra seriálu z produkce ČT

*Velký sál / Grand Hall Thermal*

**KVIFF TALKS**

**SETKÁNÍ S AUTORY**

**MEET THE FILMMAKERS**

**KVIFF TALK s režiséry Radu Judem a Sergeiem Loznicou**

**11:00, Vodafone Lounge, Hotel Thermal**

Dva osobití evropští tvůrci, držitelé řady festivalových cen, režiséři, kteří se opakovaně ve své tvorbě vrací k temným stránkám evropské historie, pravidelní hosté MFF Karlovy Vary a mimo jiné osobní přátelé. Radu Jude, jedna z nejvýraznějších osobností rumunské kinematografie, držitel desítek festivalových cen včetně Křišťálového glóbu z 53. ročníku MFF Karlovy Vary či Zlatého medvěda z letošního Berlinale, a Sergej Loznica, renomovaný ukrajinský režisér, pojem ve světě filmových festivalů, autor ceněných dokumentárních i hraných filmů, mimo jiné držitel ceny za režii z Cannes. Přidejte se k unikátní debatě dvou výrazných zástupců současného autorského filmu, kteří oba letos na festivalu představují své nejnovější filmy.

Moderace se ujme britský filmový novinář a kurátor, přispěvatel magazínů The Hollywood Reporter, Sight & Sound a Screen International, Neil Young. KVIFF Talk proběhne v anglickém jazyce bez překladu.

**KVIFF TALK with directors Radu Jude and Sergei Loznitsa**

**11 am, Vodafone Lounge, Thermal Hotel**

Two distinctive European filmmakers, recipients of numerous festival awards, directors who have repeatedly explored the dark side of European history, regular guests in Karlovy Vary, and also personal friends. Radu Jude, one of Romanian cinema’s most distinctive personalities, recipient of dozens of festival awards including a Crystal Globe at the 53 Karlovy Vary film festival and a Golden Bear from this year’s Berlinale, and renowned Ukrainian director Sergei Loznitsa, a household name among film festivals, creator of award-winning documentaries and fiction films, among other things recipient of a directing award at Cannes. Join this unique discussion between two distinctive contempory auteurs, both of whom will be presenting their latest works at this year’s festival.

The discussion is hosted by Neil Young, British film journalist, curator, and contributor to The Hollywood Reporter, Sight & Sound, and Screen International.

ÚVODY A DEBATY K FILMŮM / INTRODUCTIONS AND DISCUSSIONS

Seznam všech členů delegací k jednotlivým filmům najdete na webových stránkách [www.kviff.com](http://www.kviff.com)

The complete names of the film delegations are to be found on the [www.kviff.com](http://www.kviff.com)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Theatre** | **Time** | **Original title** | **English title** | **Czech title** | **Intro** | **Debate** | **Runtime** |
| Velký sál - odpoledne  | 11:00 | Brighton 4th | Brighton 4th | Čtvrtá brightonská ulice | Yes | No | 95 |
| Velký sál - odpoledne  | 14:00 | Hytti nro 6 | Compartment No. 6 | Kupé č. 6 | Yes | No | 107 |
| Velký sál - odpoledne  | 17:00 | Nö | Nö | Ne! | Yes | No | 119 |
| Velký sál - odpoledne  | 20:00 | Láska pod kapotou | At Full Throttle | Láska pod kapotou | Yes | No | 85 |
| Velký sál - odpoledne  | 23:00 | Podezření | Suspicion | Podezření | Yes | No | 68 |
| Malý sál | 12:00 | Moje slunce Mad | My Sunny Maad | Moje slunce Mad | Yes | Yes | 81 |
| Malý sál | 15:00 | Club Silencio | Silent Club | Klub Silencio | Yes | Yes | 18 |
| Malý sál | 15:00 | Heim ist wo die Narben sind | Home Is Where the Scars Are From | Domov je tam, odkud si neseme jizvy | Yes | Yes | 29 |
| Malý sál | 15:00 | Szeurum | Szeurum | Sérum | Yes | Yes | 16 |
| Malý sál | 18:00 | Mu kallid laibad | My Dear Corpses | Moji drazí nebožtíci | Yes | Yes | 34 |
| Malý sál | 18:00 | Szczeliny | The Cracks | Praskliny | Yes | Yes | 30 |
| Malý sál | 21:00 | El fantasma del convento | The Phantom of the Convent | Duch kláštera | Yes | No | 85 |
| Malý sál | 23:59 | Shoky & Morthy: Poslední velká akce | Shoky & Morthy: Last Big Thing | Shoky & Morthy: Poslední velká akce | Yes | Yes | 99 |
| Kongresový sál | 16:00 | Olga | Olga | Olga | Yes | Yes | 87 |
| Kongresový sál | 19:00 | Prague Shorts at KVIFF | Prague Shorts at KVIFF | Prague Shorts at KVIFF | Yes | No | 19 |
| Kinosál B | 17:00 | Nidhanaya | The Treasure | Poklad | Yes | No | 108 |
| Kino Čas | 12:00 | Sestri | Sisterhood | Jako sestry | Yes | Yes | 90 |
| Kino Čas | 15:00 | Marťanské lodě | Two Ships | Marťanské lodě | Yes | Yes | 76 |
| Kino Čas | 18:00 | Babi Yar. Context | Babi Yar. Context | Babij Jar. Kontext | Yes | Yes | 121 |
| Kino Čas | 21:00 | Nous | We | My | Yes | Yes | 115 |
| Městské divadlo | 10:00 | The Breaking Point | The Breaking Point | Mít a nemít | Yes | No | 97 |
| Městské divadlo | 13:00 | Zora | The Dawn | Úsvit | Yes | No | 126 |
| Městské divadlo | 16:00 | Zrcadla ve tmě | Mirrors in the Dark | Zrcadla ve tmě | Yes | No | 84 |
| Městské divadlo | 19:00 | Patchwork | Patchwork | Patchwork | Yes | No | 86 |
| Kino Drahomíra | 15:00 | Oaza | Oasis | Oáza | Yes | Yes | 123 |
| Kino Drahomíra | 18:00 | Last and First Men | Last and First Men | Last and First Men | Yes | Yes | 70 |
| Pupp | 10:00 | Strahinja Banović | As Far as I Can Walk | Strahinja | Yes | Yes | 92 |
| Pupp | 13:00 | Boiling Point | Boiling Point | Bod varu | Yes | Yes | 94 |
| Pupp | 16:00 | Luzzu | Luzzu | Luzzu | Yes | Yes | 95 |
| Pupp | 19:00 | Zanka Contact | Zanka Contact | Zanka Contact | Yes | Yes | 120 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |